

Különleges ajánlatunk / Unsere Spezialitäten / Our specialties

Csirkerolád serpenyős zöldségekkel, mártással (1,3;7;9;10) 3 850 Ft
Hühnerbrust Roulad mit Pfannengemüse, Sauce
Roasted chicken breast served pan-vegetables (sauce)

Cordon Bleu (sertés karajból vagy pulyka mellből) Turul módra, Prágai sonkával és Gouda sajttal töltve, hasáburgonyával (1,3;7) 3 450 Ft
Cordon Bleu (Schwein oder Puttenbrust) nach „Turul“ Art mit Praga Schinken und Gouda Käse gefüllt und Pommes Frites
Cordon Bleu (pork chop or turkey breast) in „Turul“ style, stuffed with Parma ham and Gouda cheese served French fries

Szüzérmék vargányás mártással, grillezett kacsamájjal, krokettal tálalva (1,3;7) 3 890 Ft
Lende mit Steinpilzsauce, Entenleber gegrillt, Kroketten
Roasted pork tenderloin medallions in creamy porcini mushroom sauce with grilled duck liver slices and croquette

Velővel töltött sertés karaj, serpenyős burgonyával (1,3;7) 3 750 Ft
Schweine Kotelett mit Gehirn gefüllt und Röstkartoffeln
Breaded pork chops stuffed with bone-marrow served pan-potatoes

Bélszín steak zöldbors mártással, erdei gomba raguval, krokett (1,7) 5 950 Ft
Filetsteak mit Grünpfeffer Sauce, Waldpilz Ragou, Kroketten
Roasted sirloin steak with pepper, forest mushroom ragout and croquette

Kakukkfüves szarvas comb vargányás-kacsamájjas raguval, krokettal (1,3;7;10) 3 890 Ft
Hirschgebraten mit Steinpilz-Entenleber Ragou und Kroketten
Roasted venison slices served porcini mushroom and duck liver ragout served croquette

Óriás rántott szelet hasáburgonyával, kevert salátával (1,3;) 3 750 Ft
Riesiege Schweineschnitzel mit Pommes Frites und Salate mix
Giant pork cutlet (like Wienerschnitzel) served with French Fries and salad mix

Előételek / Vorspeise / Starter

Tatár beefsteak friss zöldségekkel, vajjal, pirítóssal (1;3;7;10) 2 950 Ft
Tatar Beefsteak, frische Gemüse, Butter und Toastbrot
Tatar beefsteak served with fresh vegetables, butter and toast

Velős pirítós friss zöldségekkel (1;3;7) 1 190 Ft
Gehirn auf geröstete Brotscheibe und Gemüse
Toast with bone marrow and fresh vegetables

Velőrózsák rántva (3 db) rizszel, tartármártással (1;3;7;10) 1 850 Ft
Gehirn paniert (3 Stk) mit Reis und Tartar
Breaded bone marrow (3 pcs) with rice and „Tartar” sauce

Kacsamáj szeletek rostton, rózsaborsos mézes alma szeletek és krokett (1;3;7) 3 550 Ft
Entenleber gegrillt mit Rosenpfeffer – Honig Appelscheiben und Kroketten
Grilled duck liver with apple slices with honey and croquette

Rántott Camembert krokettal, áfonya dzsemmel (1;3;7) 2 190 Ft
Panierte Camembert Käse mit Kroketten und Blaubeermarmelade
Breaded Camembert cheese with croquette and blueberry jam

Saláták / Salaten / Salads

Caesar saláta Turul módra, fűszeres öntettel és pirítóssal kínálva (1;3;7;10) 1 790 Ft
(Jégsaláta, grillezett csirkemell filé, főtt tojás, bacon szalonna)
Caesar Salat auf „Turul” Art, Sauce und Toastbrot
(Eisbergsalat, Hähnchenbruststücke, gekochte Ei, Bacon)
Caesar salad in „Turul” style, served with spicy sauce and toast
(Iceberg lettuce, grilled chicken breast fillet, boiled egg, bacon)

Görög saláta bazsalikom pestóban, fokhagymás pizzakenyérrel (1;3;7) 1 790 Ft
(kígyóuborka, paradicsom, zöldpaprika, lilahagyma, olívbogyó, olívaolaj, Feta sajt)
Griechische Salat mit Fetakäse in Basilikumpesto gereift
(Gurke, Tomate, grüner Pfeffer, lila Zwiebel, Oliven und Pizzabrot)
Greek salad served with basil pesto and garlic pizza-bread
(cucumber, tomato, green paprika, purple onion, olives, olive oil Feta cheese)

Levesek / Suppe / Soups

Falusi tyúkhúsleves gazdagon, cérnametélttel (1;3;9) 1.150 Ft
Hühnerfleischsuppe dörflicher Art mit Fadennudeln
Hen soup in country style

Gulyásleves csipetkével (1;3;7;9) 1 650 Ft
Bohnengulashsuppe mit hausgemachte Riebele
Goulash soup with a homemade pinch of pasta

Olaszos paradicsomleves, Mozzarella golyóval (1;7;9) 1 350 Ft
Tomatensuppe Italienisch mit Mozzarella Kugeln
Tomato soup in Italien style with Mozzarella cheese

Barack krémleves, vanília fagyalittal (7) 1 350 Ft
Kalte Pfirsichsuppe mit Vanille Eis
Cold peach soup served vanilla ice

Gyermek ételek/ Kindergerichte / Food for kids

Bolognai spagetti reszelt sajttal (1;3;7;9) Spagetti Bolognaise Spaghetti Bolognese	1 750 Ft
Csibefutam (rántott csirkemell, hasáburgonya, ketchup) (1;3;7;9) Henchensnitzel, Pommes Frites, Ketchup Breaded chicken breast fillet with French fries and ketchup	1 950 Ft
Rántott Trappista sajt hasáburgonyával, tartármártással (1;3;7;10) Panierte Käse mit Pommes frites und Tartaren Sauce Breaded Trappista cheese with French fries and „Tartar“ sauce	2 100 Ft

Hagyományos főételek Traditionelle Hauptgerichte / Traditional main dishes

Konfitált kacsacomb, párolt lilakáposzta, pirított héjas burgonya gerezdekkel (7;9) Entenkeule langsam gebraten mit Rotkraut, Kartoffeln und Jus Slowly roasted duck leg served with steamed purple cabbage and potatoes	3 590 Ft
Rántott csülök steakburgonyával, fokhagymás tejfölszósszal (1;3;7;) Panierte Schweinshaxe Steakkartoffeln und Sahne Sauce mit Knoblauch Breaded pork trotters with steak potatoes and sour cream with garlic	3 750 Ft
Klasszikus cigánypecsenye hasáburgonyával (1) Zigeunerbraten mit Knoblauch und Speck mit Pommes Frites „Gipsy steak“ in Classic style (roasted pork cutlet with garlic) served with French fries	2 990 Ft
Hagymás rostélyos steakburgonyával, jus-vel (1;10) Rumpsteak mit Röstzwiebeln, Steakkartoffeln, Jus Roasted rump steak with fried onion and steak potato, jus	3 950 Ft
Marha pörkölt galuskával (1;3;10) Gulasch aus Rindfleisch mit Nockerln Beef stew with noodles	3 250 Ft
Harcasteak paprikás mártásban túrós csuszával, szalonna pörccel, tejföllel (1;3;4;7) Wellsfilet in Paprikasauce mit Topfelnleckerln, Speckwürfeln gebacken, Sauere Sahne Baked catfish steak fillet in paprika sauce served with cottage cheese pasta with crispy bacon and sour cream	3 450 Ft
Bőrös fogas filé zöldséges bulgur rizottóval (1;3;4) Zanderfillet mit Gemüse-Bulgur-Risotto Fried crispy perch fillet with vegetables-bulgur-risotto	3 580 Ft
Egész pisztráng aranybarnára sütve, fűszeres burgonyával, friss salátával (1;4;9) (Elkészítési idő: min. 30 perc) Knusprige Forelle mit Würzige Kartoffeln und Frische Salaten (Zubereitungszeit mindestens 30 Minuten) Fried crispy trout (fishbone!) served with spicy potato and fresh salad (making time at least 30 minutes)	3 980 Ft

Sültes tálak / Platte für zwei / Plate for two

Turul tál 2 személyre (Natúr csirkemell, sült tarja, töltött karaj, rántott sajt, párolt rizs, hasáburgonya, zöldség köret) ^(1;3;7) 8 200 Ft

„Turul” Platte für zwei (Hühnerbrustfillet, Schweinenacken, gefüllte Kotelett, Panierte Käse, Reis, Pommes Frites, Gemüse)

„Turul” plate for two (Roasted chicken breast fillet, roasted pork chop, stuffed pork chop, breaded cheese, served rice, French fries and vegetables)

Grill tál 2 személyre (2 db kacsacomb, sörös csülök, grillezett sertésérmék, fogas filé pankó morzsában, steakburgonya, hasáburgonya, párolt rizs, friss saláta) ^(1;3;7) 8 800 Ft

Grill Platte für zwei (Entenkeule 2.stck Schweinshaxe in Bier gereift, Schweine Medallions, Zanderfillet Paniert, Steakkartoffeln, Pommes Frites, Reis und frische Salat)

Grilled plate for two (Grilled duck legs (2 pieces); pork trotters fried in beer, grilled pork medallions, breaded pike-perch fillet served steak potatoe, French fries, rice and fresh salad)

Szárnyas tál 2 személyre (rántott csirkemell, pulyka Cordon Bleu, 2db kacsacomb, 8 800 Ft zöldfűszeres csirkemell filé, steakburgonya, hasáburgonya, párolt rizs) ^(1;3;7)

Geflügelplatte für zwei (Hänchenbrust paniert, Cordon Bleu Puten, Entenkeule, Hänchenbrust Fillet in Grüngewürze, Steakkartoffeln, Pommes, Reis)

Poultry plate for two (Breaded chicken breast fillet, Cordon Bleu (turkey), duck legs (2 pieces), grilled chicken breast fillet, served steak potatoes, French fries and rice)

Sertés tál 2 személyre (Turul batyu, rántott sertés szelet, grillezett csülök, grillezett sertés szűzermék, steakburgonya, krokett, párolt rizs) ^(1;3;7) 8 800 Ft

Schweineplatte für zwei (Turul Bündel, Schnitzel, Grillshaxen, Lende gegrillt, Steakkartoffeln, Kroketten, Reis) Pork plate for two („Turul bundle”, breaded pork cutlet, grilled pork trotters, grilled pork tenderloin medallions, served steak potatoes, croquette and rice)

Big-Big sültés tál 4 személyre (Grillezett csülök, grillezett sertés szűzermék, ^(1;3;4;7) rántott csirkemell, rántott fogasfilé, lyoni hagyma, hasáburgonya, párolt rizs, steakburgonya, friss saláta) 11 800 Ft

Big-Big Platte für vier (Schweinshaxe gegrillt, Hühnerbrust Paniert, Schweinsfillet gegrillt mit Lyoner Zwiebeln, Zanderfillet Paniert, Pommes Frites, Reis und frische Salat)

Big-Big plate for four (Grilled pork trotters, grilled pork tenderloin medallions, breaded chicken breast fillet, breaded pike-perch fillet served with Lyon onion, French fries, rice, steak potatoes and fresh salad)

Desszertek / Dessert / Desserts

Joghurt torta szelet (1;3;7;8) Stück Joghurtkuchen Yoghurt cake (one slice)	1 100 Ft
Somlói galuska (1;3;7;8) Somlauer Nockerln Sponge Cake in „Somló” style	1 100 Ft
Fagylalt kehely vagy Gyümölcs kehely (3;7) Eis Becher oder Obst Becher Ice cream in cup or fruits in cup	1 250 Ft

Savanyúságok/ Eingelegtes Gemüse / Pickles

Paradicsomsaláta Tomatensalat Tomato salad	550 Ft
Tejfölös uborkasaláta (7) Gurkensalat in Rahmdressing Cucumber salad with sour cream	550 Ft
Káposztasaláta Weißkrautsalat Cabbage salad	550 Ft
Vegyes házi saláta (7) Gemischte salad Mixed salad	550 Ft
Csemegeuborka (10;12) Delikatessgurken Pickle cucumber	550 Ft
Almapaprika Eingelegte Apfelpaprika Pickle apple paprika	550 Ft

Édes palacsinták / Süsse Palatschinken

Bécsi töltött palacsinta (1;3;5;7;8) 1 250 Ft
(barackos, almás, túrós töltelékkel, vanília sodóval csőben sütvé)
Wiener Palatschinken (Pfirsich, Apfel, Quark füllung) Vanille Sauce

Túró Rudi palacsinta áfonyás erdeigyümölcs-raguval (kakaós tészta, Nutella, túró) (1;3;5;7;8) 1 250 Ft
„Túró Rudi” Palatschinken mit Waldbeeren Ragou (Nutella, Quark füllung)

Oreo palacsinta áfonyás erdeigyümölcs-raguval (1;3;5;7;8) 1 250 Ft
(Oreo keksz darabok, Nutella, túró, vaníliaszósz)
„Oreo” Palatschinken mit Waldbeeren Ragou (Oreo Keksstückchen, Nutella, Quark füllung) Vanille Sauce

Nutellás-banános palacsinta áfonyás erdeigyümölcs-raguval (Nutella, banán) (1;3;5;7;8) 1 250 Ft
Nutella und Banane gefüllt und Waldbeeren Ragou

Fekete erdő palacsinta áfonyás erdeigyümölcs-raguval (1;3;7;12) 1 250 Ft
(Nutella, túró, meggy, csokoládé öntet)
„Schwarzwald” Palatschinken mit Waldbeeren Ragou mit Nutella, Quark, Sauerkirsch und Schoko Dressing

Rumos diós palacsinta áfonyás erdeigyümölcs-raguval (1;3;7;8) 1 250 Ft
(rumos-diós töltelékkel, csokoládé öntet)
Walnuss füllung mit Waldbeeren Ragou mit Rum und Schoko Dressing

Turul palacsinta (Nutella, darált keksz, málna, karamell szósz) (1;3;7) 1 250 Ft
„Turul” Palatschinken (Nutella, gemahlene Keks, Himbeeren, Karamell Dressing)

Sós palacsinták / Salzige Palatshinken

Húsimádó palacsinta (sonka, csirkemell, csülök, tejszínes-sajtos mártás) (1;3;7) 1 450 Ft
Palatschinken mit Schinken Hühnerbrustfillet, Haxe und Sahnige-Käse Sauce

Hortobágyi húsos palacsinta (paprikás mártással) (1;3;7) 1 450 Ft
„Hortobágyer” Palatschinken mit Fleisch Ragou gefüllt, Sahne-Paprika Sauce

Brokkolis-csirkés-sajtos palacsinta (brokkoli, tejszínes csirkeragu) friss saláta ágyon (1;3;7) 1 450 Ft
Palatschinken mit Brokkoli, Käse, Hühnerbrust Ragou gefüllt mit frische Salaten

Pizzák / Pizzen

	32 cm	50 cm
ÚJ! Sonkás pizza (paradicsomszósz, sonka, sajt) ^(1;7) Schinken Pizza (Schinken, Käse)	1 520 Ft	4 350 Ft
ÚJ! Hawaii pizza (paradicsomszósz, sonka, ananász) ^(1;7) Hawaii Pizza (Schinken, Ananas, Käse)	1 520 Ft	4 350 Ft
ÚJ! Vegetáriánus pizza (paradicsomszósz, gomba, lilahagyma, kaliforniai paprika, brokkoli, kukorica, sajt) ^(1;7) Vegetarier Pizza (Pilz, Lila Zwiebeln, Paprika, Brokkoli, Mais, Käse)	1 720 Ft	4 950 Ft
ÚJ! Piedone pizza (paradicsomszósz, kolbász, bacon, bab, 2 tükörtojás, lilahagyma, pepperoni, sajt) ^(1;3;7) Piedone Pizza (Wurst, Bacon, Bohne, 2 Spiegelei, Lila Zwiebeln, Pepperoni-Paprika, Käse)	1 820 Ft	5 150 Ft
ÚJ! Calzone pizza (paradicsomszósz, sonka, szalámi, hagyma, sajt) ^(1;7) Calzone Pizza (Schinken, Salami, Zwiebel, Käse)	1 720 Ft	4 950 Ft
ÚJ! Ádi kedvence pizza (Bolognai ragu, szalámi, gomba, hegyes erős paprika, sajt) ^(1;7) Ádis Favorit Pizza (Bolognaise Ragou, Salami, Pilz, scharfe Paprika, Käse)	1 720 Ft	4 950 Ft
ÚJ! Chef kedvence pizza (Kapos-tejfölös alap, szalámi, sonka, bacon, lilahagyma, paradicsom, hegyes erős paprika, sajt) ^(1;7) Chefs Favorit Pizza (Dill-Sauerrahmbasis, Salami, Schinken, Lila Zwiebeln, scharfe Paprika, Käse)	1 720 Ft	4 950 Ft
ÚJ! Popeye pizza (Fokhagymás-tejfölös alap, spenót, bacon, tükörtojás, sajt) ^(1;3;7) Popeye Pizza (Knoblauch-Sauerrahm-Basis, Spinat, Bacon, Spiegelei, Käse)	1 720 Ft	4 950 Ft
ÚJ! Bismarck pizza (Fokhagymás-tejfölös alap, tarja, bacon, szalámi, főtt tojás, paradicsom, sajt) ^(1;3;7) Bismarck Pizza (Knoblauch-Sauerrahm-Basis, geräucherter Schinken, Bacon, Salami, gekochte Eier, Tomate, Käse)	1 820 Ft	5 150 Ft
ÚJ! Champion pizza (Pikáns tejszínes csirkeragu, sajt) ^(1;7) Champion Pizza (Würziger cremiger Hühnereintopf, Käse)	1 720 Ft	4 950 Ft
Bolognai pizza (bolognai ragu, sajt) ^(1;7) Bologna Pizza (Bolognaise Ragou, Käse)	1 520 Ft	4 350 Ft
Son-go-ku pizza (paradicsomszósz, sonka, gomba, kukorica, sajt) ^(1;7) Son-Go-Ku Pizza (Schinken, Pilz, Mais, Käse)	1 520 Ft	4 350 Ft
Mágus pizza (paradicsomszósz, chili, kolbász, hegyes erős paprika, pepperoni paprika, sajt) ^(1;7) Magier Pizza (Chili, Wurst, scharfe Paprika, Pepperoni-Paprika, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Terminátor pizza (paradicsomszósz, Pármai sonka, bacon, csirkemell, sajt) ^(1;7) Terminator pizza (Parma Schinken, Bacon, Hühnerbrust, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft

Pizzák / Pizzen

	32 cm	50 cm
Pármai sonkás pizza (paradicsomszósz, Pármai sonka, rukkola, sajt) (1;7) Parma Schinken Pizza (Parma Schinken, Ruccola, Käse)	1 820 Ft	5 150 Ft
Kőműves pizza (paradicsomszósz, csülök, bacon, csirkemell, hagyma, sajt) (1;7) Maurer Pizza (Schweinshaxe, Bacon, Hühnerbrust, Zwiebel, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Gulio pizza (paradicsomszósz, Feketeerdő sonka, vargánya, túró, sajt) (1;7) Giulio Pizza (Schinken, Steinpilz, Quak, Käse)	1 820 Ft	5 150 Ft
Fél négy pizza (paradicsomszósz, csirkemell, sonka, gomba, bacon, kukorica, sajt) (1;7) Halb vier Pizza (Hühnerbrust, Schinken, Pilz, Bacon, Mais, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Ördög pizza (paradicsomszósz, paprikás szalámi, bacon, chili, hegyes erős paprika, sajt) (1;7) Teufel Pizza (Paprikasalami, Bacon, Chili, scharfe Paprika, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Music pizza (paradicsomszósz, sonka, szalámi, bacon, bab, sajt) (1;6;7) Music Pizza (Schinken, Salami, Bacon, Bohnen, geraucherte Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
4 sajtos pizza (paradicsomszósz, trappista, mozzarella, kéksajt, Feta sajt) (1;7) Vier Käse Pizza (Trappista Käse, Mozzarella, blauer Käse, geraucherte Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Magyaros pizza (paradicsomszósz, hagyma, bacon, szalámi, hegyes erőspaprika, paradicsom, sajt) Ungarische Pizza (Zwiebel, Bacon, Salami, scharfe Paprika, Tomaten, Käse) (1;7)	1 620 Ft	4 650 Ft
BBQ pizza (BBQ csirkemell ragu, bab, kukorica, gomba, sajt) (1;6;7) BBQ Pizza (BBQ Hühnerbrust Ragou, Bohnen, Mais, Pilz, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Töki kedvence pizza (tejfölös alap, csirkemell, sonka, kukorica, brokkoli, sajt) (1;7) Tökis Favorit Pizza (Sauerrahmbasis, Hühnerbrust, Schinken, Mais, Brokkoli, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Falusi pizza (tejfölös alap, sonka, bacon, kolbász, kukorica, lilahagyma, sajt) (1;7;9) Dörflicher Pizza (Sahnige Grund, Schinken, Bacon, Kolbas, Mais, Lila Zwiebeln)	1 620 Ft	4 650 Ft
Gyros pizza (tejfölös alap, gyros ragu, csemegeuborka, lilahagyma, paradicsom, sajt) (1;7;9) Gyros Pizza (Sauere Sahne Grund mit Gyros Ragou, Sauergurken, Lila Zwiebeln, Tomaten, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft
Tonhal pizza (kapos-tejfölös alap, tonhal, hagyma, olívbogyó, sajt) (1;4;7) Thunfisch Pizza (Dill-Sauerrahmbasis, Thunfisch, Zwiebel, Oliven, Käse)	1 620 Ft	4 650 Ft

Áraink forintban értendők és tartalmazzák az áfát • Áfás számla igényét kérjük, előre jelezze!

Bankkártyás fizetési szándékát kérjük, a rendelés leadásánál előre jelezze!

Fél adag rendelése esetén a teljes ár 75%-át számoljuk fel!

Nem rendelhető fél adag: - Előételből, - Salátából, - Levesből, - Gyermek ételből, - Sültés tából, - Desszertből, - Savanyúságból, - Palacsintából és - Pizzából!

Ételeink önmagukban vagy az ételkészítés folyamán alkalmazott konyhatechnológiai műveletek során szerzett allergén anyagokat tartalmazhatnak!

Az étlapon az egyes allergén anyagokat az ételek neve után található számok jelölik.

Attention! The dishes may contain allergens! The allergenic substances are designated numbers.

Die auf unserer Speisekarte angeführten Gerichte können Komponenten enthalten, die allergische Reaktionen oder Intoleranz verursachen. Wir bezeichnen diese Komponenten bei den Speisen mit Zahlen

Az étlapon szereplő allergén anyagok listája

The list of allergenic substances / Die Liste der Allergene auf der Speisekarte:

1.; *Glutént tartalmazó gabonafélék (azaz búza, rozs, árpa, zab) valamint a belőlük készült termékek*
Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats) for example flour / Mehlprodukte

2; *Rákfélék és a belőle készült termékek*
Shrimp / Schrimps

3; *Tojás és a belőle készült termékek*
Eggs / Ei

4; *Hal és a belőle készült termékek*
Fish / Fisch

5; *Földimogyoró és a belőle készült termékek*
Peanut / Erdnuß

6; *Szójabab és a belőle készült termékek*
Soy / Soya

7; *Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt)*
Milk and dairy products / Milch und Milchprodukte

8; *Diófélék azaz: mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia -vagy queenslandi dió és a belőle készült termékek*

The group of walnut ones: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, walnuts of Queensland / Nüsse

9; *Zeller és a belőle készült termékek*
Celery / Zellerie

10; *Mustár és a belőle készült termékek*
Mustard / Senf

11; *Szezám-mag és a belőle készült termékek*
Sesame / Sesamkörne

12; *Kén-dioxid és a SO₂-ban kifejezett szulfitok*
Sulphites / Sulphits

13; *Csillagfürt és a belőle készült termékek*
Lupine / Lupine

14; *Puhatestűek és a belőle készült termékek*
Molluscs / Weichtiere